



25 de octubre de 2017

(17-5804)

Página: 1/4

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

La siguiente comunicación, recibida el 24 de octubre de 2017, se distribuye a petición de la delegación del Canadá.

1. El Canadá desea informar a los Miembros sobre la asistencia técnica prestada de enero a diciembre de 2016.¹ El Canadá ha proporcionado asistencia técnica a los países en desarrollo y los países menos adelantados de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. El principal objetivo de la asistencia era facilitar la elaboración y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias basadas en principios científicos. En el cuadro adjunto se dan detalles de la asistencia técnica prestada por el Canadá a los países en desarrollo y los países menos adelantados en 2016. Se ha hecho todo lo posible por incluir información sobre todos los proyectos de asistencia técnica pertinentes, pero es posible que el cuadro no constituya una compilación completa de la asistencia técnica prestada, debido a la intervención de diversos organismos y departamentos gubernamentales canadienses y a la variedad de programas de ayuda.
2. Las partidas aprobadas para asistencia técnica en el período comprendido entre enero y diciembre de 2016 suman alrededor de 15,83 millones de dólares canadienses. Cabe señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también contribuciones adicionales en especie a los proyectos.
3. Se prestó asistencia a más de 12 países de África, América Latina y el Caribe, Asia Central y la región de Asia-Pacífico. Los beneficiarios de proyectos de asistencia han sido, según el caso, un determinado país, un grupo de países o una organización internacional.
4. La asistencia prestada por el Canadá se centró en tres de las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación y creación de la infraestructura "de servicios" (pero no de la infraestructura "física"). Abarcó la mayor parte de las "esferas de competencia" que se mencionan en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria del anexo del documento G/SPS/GEN/206.
5. Se reseñan 15 proyectos correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2016. Algunos de los proyectos son plurianuales; sin embargo, se informa de ellos solo una vez, por lo general en el año en que se iniciaron, salvo en caso de que se haya prorrogado la financiación del proyecto.

¹ El Canadá ha presentado información actualizada sobre asistencia técnica correspondiente a 2015 (G/SPS/GEN/1522), 2014 (G/SPS/GEN/1426), 2013 (G/SPS/GEN/1342), 2012 (G/SPS/GEN/1318), 2011 (G/SPS/GEN/1196), 2010 (G/SPS/GEN/1149), 2009 (G/SPS/GEN/1099), 2008 (G/SPS/GEN/1027), 2007 (G/SPS/GEN/1008), 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), 2000-2004 (G/SPS/GEN/728), y a los años anteriores a 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR EL CANADÁ
ENERO A DICIEMBRE DE 2016**

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Taller nacional para funcionarios gubernamentales de Costa Rica sobre el concepto de "Una Salud" en apoyo de la Agenda de Seguridad Sanitaria Mundial, y en colaboración con la Organización Mundial de Sanidad Animal y el Organismo de Salud Pública del Canadá. (Marzo de 2016)	Formación	Costa Rica	Rolf.Schoenert@inspection.qc.ca
Sanidad animal	Reunión con la delegación de Ghana en paralelo a la reunión del Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos para presentar los sistemas canadienses de inocuidad de los alimentos y abordar la distribución de responsabilidades en materia de inocuidad de los alimentos. (Mayo de 2016)	Información	Ghana	Rolf.Schoenert@inspection.qc.ca
Sanidad animal	Formación para la creación de capacidad impartida a los directores de laboratorios de vacunas veterinarias de los Estados miembros de la Unión Africana sobre cuestiones relativas a la producción y el registro de vacunas en el continente africano. (Agosto de 2016)	Financiación	Estados miembros de la Unión Africana	ymbao@idrc.ca
Sanidad animal	Formación impartida a personal científico sobre el diagnóstico en laboratorio de la encefalopatía espongiiforme bovina. (Octubre a noviembre de 2016)	Formación	Cuba	Rolf.Schoenert@inspection.qc.ca
Sanidad animal	Formación destinada a mejorar la capacidad de diagnóstico y la caracterización del agente causante de la rabia y las encefalopatías espongiiformes transmisibles. Asimismo, la formación tuvo por objeto incrementar los conocimientos y mejorar los procedimientos operativos en las esferas de la bioseguridad y la garantía de la calidad por lo que respecta a esos dos tipos de enfermedades, en el marco de un proyecto de hermanamiento de laboratorios de la Organización Mundial de Sanidad Animal que respaldó la asociación entre un laboratorio del Canadá y uno del Perú. (2016 a 2019)	Formación	Perú	Rolf.Schoenert@inspection.qc.ca
Inocuidad de los alimentos	Formación impartida a un grupo de 21 productores/exportadores de Sri Lanka y Túnez que participaron en el Salón Internacional de la Alimentación (SIAL) en Montreal, organizado por la Oficina de Facilitación del Comercio. (Abril de 2016)	Formación	Sri Lanka y Túnez	Rolf.Schoenert@inspection.qc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	Aportación de financiación al Fondo Fiduciario del Codex a fin de ayudar a los países en desarrollo y los países en transición a reforzar su capacidad para participar de manera sostenible en los trabajos de la Comisión del Codex Alimentarius. (Febrero de 2016)	Financiación	Países en desarrollo	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Formación técnica impartida a representantes gubernamentales sobre el reforzamiento de los sistemas de reglamentación de la inocuidad de los alimentos y la medicina veterinaria a fin de promover la adopción de las normas y directrices de la Comisión del Codex Alimentarius. (Febrero de 2016)	Formación e información	Bahamas	Bhavik.thakkar@hc-sc.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Aportación de financiación destinada un proyecto de la Alianza Mundial para la Inocuidad de los Alimentos con objeto de mejorar los sistemas de inocuidad de los alimentos en los países en desarrollo y los países de ingresos medianos. (2016)	Financiación	Países en desarrollo	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Intercambio de información con el Ministerio de Sanidad sobre la cuestión de las pruebas de inocuidad de los alimentos. (Octubre de 2016)	Información	Bangladesh	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Formación sobre los residuos de medicamentos veterinarios y los alérgenos no declarados impartida a miembros de departamentos de la administración pública y de organizaciones de los sectores pertinentes en Hanoi y Ciudad Ho Chi Minh. (Octubre a noviembre de 2016)	Formación e información	Viet Nam	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Formación técnica impartida a administradores del Codex sobre el reforzamiento del programa nacional del Codex y la mejora de la capacidad de Antigua y Barbuda para participar e influir en los procesos internacionales de elaboración de normas sobre inocuidad de los alimentos y nutrición. (Diciembre de 2016)	Formación e información	Antigua y Barbuda	Bhavik.thakkar@hc-sc.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Financiación plurianual de un proyecto realizado en colaboración con el Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural con objeto de elaborar normas en materia de inocuidad de los alimentos y mejorar las ya existentes, así como incrementar la competitividad a fin de poder acceder a los mercados nacionales e internacionales. (2017 a 2022)	Financiación	Viet Nam	Tom.Bui@international.gc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad vegetal	Formación sobre sanidad vegetal impartida a horticultores del Instituto Nacional de Horticultura y Fitología. (Septiembre de 2016)	Formación	Corea del Sur	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Sanidad vegetal	Formación impartida a un experto científico sobre los procesos de reglamentación de los cultivos modificados genéticamente (plantas con características nuevas). (Noviembre a diciembre de 2016)	Formación	Etiopía	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
